

## بطاقة انتخابية Carte électorale



### ❖ Informations

- ❖ La carte d'électeur ou carte de vote est utilisée dans le cadre d'un vote national, régional ou local. Elle vous sera demandée au bureau de vote pour confirmer votre identité et votre inscription sur les listes électorales.

### ❖ Qui peut voter ?

- ❖ La carte de vote est délivrée à toute personne faisant la demande et remplissant les conditions suivantes :
- ❖ Etre de nationalité algérienne
- ❖ Avoir dix huit (18) ans au moment du scrutin
- ❖ Jouir de tous ses droits civils et civiques
- ❖ N'étant pas atteint d'incapacité prévue par la législation en vigueur
- ❖ Etre inscrit(e) sur la liste électorale de la circonscription du bureau de vote

### ❖ Comment voter ?

- ❖ Le jour du scrutin, l'électeur devra se présenter au bureau de vote auquel il est inscrit muni de sa carte d'électeur et d'une pièce d'identité (carte d'identité nationale, passeport...). Le vote se déroule de la façon suivante :
- ❖ Le votant présente sa pièce d'identité et sa carte d'électeur
- ❖ Il saisit personnellement une enveloppe et les bulletins de vote de chaque candidat mis en évidence dans le bureau de vote.
- ❖ L'électeur se dirige par la suite vers l'isoloir pour mettre dans l'enveloppe le bulletin de son choix
- ❖ Devant l'urne, l'électeur montre au président du bureau qu'il s'agit bien d'une seule enveloppe.
- ❖ Après autorisation du président du bureau, le votant dépose l'enveloppe dans l'urne
- ❖ Suite à cela, il lui sera demandé d'émarger sur la liste électorale et se fera estampillé sa carte d'électeur.

### ❖ Comment obtenir sa carte d'électeur ?

- ❖ La carte d'électeur est délivrée par la mairie de résidence de l'intéressé. Celle-ci est fournie sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de résidence (Facture d'électricité, de gaz ou d'eau).

### معلومات:

- ❖ يتم استخدام بطاقة الناخب أو بطاقة التصويت في سياق التصويت الوطني أو الإقليمي أو المحلي. س يُطلب منك القيام بذلك في مركز الاقتراع لتأكيد هويتك وتسجيلك في القوائم الانتخابية.
- ❖ من يستطيع التصويت؟
- ❖ يتم إصدار بطاقة التصويت لأي شخص يطلب ويستوفي الشروط التالية:
- ❖ أن يكون جزائري الجنسية
- ❖ أن يكون عمره ثمانية عشر (18) سنة وقت إجراء الانتخابات
- ❖ تمتع بجميع حقوقهم المدنية و مدني
- ❖ عدم الإعاقة بموجب التشريعات النافذة
- ❖ أن يكون مسجلاً في القائمة الانتخابية لدائرة الاقتراع.
- ❖ كيف تصوت؟
- ❖ في يوم الاقتراع ، يجب أن يذهب الناخبون إلى مركز الاقتراع حيث يتم تسجيلهم ببطاقة الناخب ووثيقة الهوية (بطاقة الهوية الوطنية ، جواز السفر ، إلخ). يتم التصويت على النحو التالي: تقديم الناخب بطاقة هويته وبطاقة الناخب
- ❖ يقبض شخصياً على ظرف وأوراق الاقتراع لكل مرشح مبرز في مركز الاقتراع.
- ❖ يذهب الناخب بعد ذلك إلى حجرة التصويت لوضع ورقة الاقتراع التي يختارها في ظرف
- ❖ أمام صندوق الاقتراع ، يظهر الناخب لرئيس المكتب أنه في الواقع مطروف واحد.
- ❖ بعد موافقة رئيس المكتب يودع الناخب ظرف في صندوق الاقتراع
- ❖ بعد ذلك ، س يُطلب منه التسجيل في القائمة الانتخابية وسيتم ختمه ببطاقة الناخب.
- ❖ كيف أحصل على بطاقة الناخب الخاصة بي؟
- ❖ يتم إصدار بطاقة الناخب من مبنى البلدية للشخص المعني. يتم توفير ذلك عند تقديم وثيقة الهوية وإثبات الإقامة (فاتورة الكهرباء أو الغاز أو الماء).

